

# la protesta

publicación anarquista

Nº 8126

FEBRERO DE 1972

Ejemplar \$ 50

## EL CRIMEN DE SILVIA FILLER

No podía entender cómo los gritos arrojados a la cara del oficial en demanda de auxilio habían quedado allí, después de rebotar en las chapas y vidrios del patrullero policial. "Ayúdenos. Nos están matando", había dicho varias veces en su desesperada carrera hacia el vehículo, en donde algunos perfiles de luz recortaban las sombras de los cuatro uniformados que lo ocupaban. Nadie respondía a su llamado. Ni una sola palabra. Ni siquiera el que comandaba la unidad lo volvió a mirar mientras procedía a levantar el vidrio de la ventanilla. Apenas si musitó una orden para el chofer que emprendió una veloz marcha.

A metros del joven, que quedó parado por unos instantes en la mitad de la calle, Silvia Filler yacía sobre un gran charco de sangre, muerta de un balazo en la cabeza; Marcos Chueque transformaba en alaridos el intenso dolor de las balas incrustadas en sus piernas, y Adolfo Néstor Vila caía en una inconsciencia indiferente por el plomo que le dio en la región mastoidea.

Esto sucedía en la noche del 6 de diciembre último, en Mar del Plata, y era parte del saldo que dejaba la pacífica asamblea de estudiantes de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo en el Aula Magna de la Universidad Provincial.

### El Rector Cómplice

El licenciado Carlos David Pantín siempre tuvo por vocación desoír los reclamos estudiantiles. En Avellaneda, por ejemplo, donde oficiaba de autoridad máxima en un establecimiento secundario, la emprendió a golpes con un alumno. Como rector de la Universidad Provincial de Mar del Plata, no tuvo que llegar a eso. Amante de la filosofía de Pareto, empeñó sus mayores esfuerzos en compartir con una élite los avatares de la conducción. Para ello no tuvo más que requerir el apoyo de la organización nazifascista conocida como Concentración Nacionalista Universitaria, integrada en su mayor parte por elementos de los servicios de informaciones del Ejército y la Marina.

La acción criminal que segara la vida de la joven Silvia y que dejara mal heridos a Chueque y Vila, además de varios contusos por los efectos de las cachiporras del grupo de choque, prácticamente tuvo su inicio en el mismo momento en que Pantín asumió sus funciones, aunque se materializaría mucho después. El hecho es uno de los más graves en los claustros universitarios, desde que los militares se anoderaron de la Casa Rosada, tuvo vinculación, además, con el cumpleaños del rector. Fue un regalo que recibió. Y no hay metáfora.

Tal como luego lo confesaría al juez de la causa, doctor Hermenegildo A. Martijena, Pantín fue

agasajado el día anterior al crimen por las mismas personas que luego atacarían a la asamblea para impedir que derivase en la aprobación de la huelga. La reunión —de la que participaron algunos profesores harto criticados por el estudiantado por

estudiante herido, aseguró que podrá reconocer al que efectuó los disparos. Pidió para ello que le mostraran al detenido. Con solo mirar su fotografía podrá dar su impresión. Sin embargo, esta diligencia no fue ordenada por el juez. Uno de sus



BIBLIOTECA POPULAR  
"JOSÉ INGENIEROS"  
Juan R. de Valsuco 95  
C.P. 1414  
Tel.: 4257-6404

### PARA LA POSTERIDAD

Aquí están las  
Tres Gracias del  
gansterismo  
cegetista:  
Silvia Filler los  
acusa desde  
la tumba.

sus veleidades de ultraderecha— se realizó en la casa de fin de semana de Ricardo Schegia, uno de los cobardes agresores.

### Policia Disfrazado

Quienes lo conocen dicen que tiene una cara angelical que en nada evidencia los 25 años de su edad. Hijo de un oficial de gendarmería, personifica con precisión al elegante distinguido de barrio norte, donde nació y vivió en cómoda situación hasta hace seis años que decidió trasladarse a Mar del Plata. Allí comenzó a estudiar Derecho en la Universidad Católica, y beneficiado por la facilidad de no trabajar pudo llegar hasta el último examen. Se llama Oscar Héctor Corres y está detenido en dependencias de la policía bonaerense, en Mar del Plata, donde recibe las mejores atenciones, ya que pertenece a la repartición, a la que desde hace años sirve como alcahuete. El fue uno de los que comandaba el grupo y tal como la reconoció ante el juez, utilizó en la ocasión el revolver calibre 38. "Pero yo solamente disparé contra la pared", mintió en su indagatoria. También acusó en su declaración que el autor del crimen fue Juan Carlos Gómez, que está prófugo. En ningún diario salió la fotografía de Corres, a pesar de la insistencia con que fue reclamada. Chueque, el

secretarios declaró a la prensa que no se hará "porque hay otras más importantes".

### Matón a Sueldo

"Un sujeto de avería", lo llamó Corres. Y la alcahueta en este caso es válida, porque Juan Carlos Gómez, (a) "Bigote", es un asesino a sueldo. Hace siete años atrás mató por la espalda a un menor de 15 años y fue condenado por homicidio culposo. Esto figura entre los antecedentes que la policía se vio obligada a dar. Ellos también incluyen una de los tantos atropellos que cometió por orden de SIDE. Gómez integró el grupo de choque, utilizando en la criminal acción otro revolver calibre 38. Las fotografías que de él se conocen son dos y en una de ellas aparece abrazado a José Rucci. Llegó a ser secretario adjunto de la C.G.T. de Mar del Plata y cumplió distintas misiones gremiales, siempre al amparo de los dirigentes de mayor jerarquía y de los servicios de informaciones. Saber de su repudiable existencia de mercenario es útil para entender el actual proceso gremial que responde "a la línea nacional peronista", falsa verborragia en la que caen los traidores del pueblo, empezando por el mismo Perón. El actual aparato gremial también necesita de estos miserables, puesto que el enemigo es común y a las ideas de avanzada hay que responder con plomo.

La "revolución argentina" ha inmolado a muchos trabajadores y estudiantes que integraron las filas de vanguardia en la lucha contra la opresión y la entrega. En Mar del Plata, ciudad en la que normalmente se transpira la frivolidad del turismo, Silvia Filler tuvo la necesidad de asistir a una asamblea en donde se iba a resolver si se declaraba la huelga estudiantil. Pero para la violencia uniformada ese compromiso no podía quedar sin castigo. Sencillamente por eso la mataron.

## Una Iniciativa en Pro de la Imprenta Propia

El compañero Francisco Scalmazini, nos ha hecho llegar una iniciativa en pro de "La Protesta".

...Y tal como es su deseo, le damos publicidad, a los efectos de que nuestros lectores, amigos y compañeros tomen nota de ella y den su respuesta.

Se trataría de comprometerse 1.000 (mil) coope-

redores, con una contribución de \$ 10.000 (diez mil) cada uno, constituyendo el capital para la obtención de una imprenta de y para "La Protesta".

Los compañeros tienen la palabra. El proponente espera una respuesta.

Esperamos...

# Lady Fleming y los Coroneles Griegos

La Grecia actual, en manos de un grupo de dictadores que se reparten entre sí el monopolio del Poder, ha debido enfrentarse con una situación nueva.

En un país en donde la mujer, como en la mayoría de países mediterráneos, fuertemente marcados por la impronta árabe y cristiana, no tiene ningún derecho y aún aquellos concedidos por la ley escrita, obedeciendo a la evolución general de las costumbres, no son respetados ni practicados en el uso de la vida cotidiana. Las dos personas que han planteado internacionalmente el problema y que han creado conflictos difícilmente solucionables para los militares que gobiernan la antigua patria de Pericles, son dos mujeres.

Una, Melina Mercouri, actriz de cine, griega de nacimiento, que no ha vacilado en comprometer su carrera artística, tomando parte públicamente en las campañas contra la dictadura de los coroneles.

La otra, Lady Fleming, viuda del ilustre descubridor de la penicilina, Dr. Fleming, griega también de nacimiento y que no ha vacilado en comprometerse, organizando la fuga de un grupo de oponentes griegos, entre los cuales se encuentra Alecos Panagoulis, condenado a muerte por pretendido complot contra la vida del dictador Papadopoulos y al que no se han decidido a ejecutar, temiendo es escándalo internacional que ello produciría.

El caso de Lady Fleming, que se encuentra en Grecia, que fue detenida por la policía y juzgada

por un tribunal, que tampoco se atrevió a dictar contra ella más que una medida de expulsión, es aún más curioso.

La viuda de Fleming, antigua colaboradora de su marido, que acabó casándose con ella, no había sido hasta ahora una mujer a la que la política preocupara. Entregada, como su esposo, a los problemas científicos, se limitaba a secundar a Fleming en sus investigaciones y a cuidar de él, en la vida familiar. Al enviudar, decidió volver a su país de origen, Grecia. Y es allí, al encontrarse sumergida en el océano de injusticias, abusos de poder, brutalidades, del país de "Z", donde Lady Fleming empezó a tomar posición contra los verdugos y a favor de las víctimas.

Quizá pensando que su nombre y el prestigio unido al recuerdo de su esposo, le concederían ciertas ventajas y le permitirían un relativo margen de seguridad para actuar, se entregó en cuerpo y alma a su labor solidaria, ocupándose sobre todo de los presos y perseguidos. Es así como tomó contacto con el grupo de personas que preparaban la segunda evasión de Alecos y de unos cuantos resistentes más que con él podrían ser salvados. Descubrió el plan, los comprometidos exteriores fueron todos encarcelados y con ellos Lady Fleming.

Ante la expectación despertada por su arresto y su juicio, los coroneles no se han atrevido a llegar hasta el fin de la represión. Sobre todo, no han osado condenar a Lady Fleming. Se han limitado a despojarla de la nacionalidad griega, a ex-

pulsarla del país y a confiscar cuanto en Atenas posea... En ello, sus muebles, sus libros, sus cuadros... y sus gatos.

Puesta "manu militari" en un avión con destino a Inglaterra, la viuda de Fleming se ha encontrado fuera del terreno donde podían ejercerse con cierta eficacia sus actividades.

Pero la espina que para los coroneles significa la acción de esta mujer simple, ya no muy joven, pero llena de fuego y de energía, sólo lo barruntan claramente los que tienen el poder en las manos en Grecia. Ella y Melina Mercouri representan claramente los que tienen el poder en las mañaneras, condenada a vivir, por largos años, en las islas de deportación y en las ergástulas. Su acción internacional no podrá sacay de las cárceles los presos ni redimir de su miseria y de su esclavitud al pueblo griego. Pero le dará la confianza, el calor moral, la fuerza para sobrevivir y para coordinar la acción, con vistas a una lucha que no puede darse por terminada en ningún país sometido a dictadura.

Franco y su régimen darían millones de pesetas por conseguir que Casals y Picasso volvieran a España. ¿Qué son Casals y Picasso? Dos hombres muy viejos, que no pueden derribar al régimen. Pero el ejemplo de su irreductible actitud frente a la dictadura, su obstinación en rechazar facilidades y honores, tiene el valor de un símbolo. Pueden volver a España miles de infelices refugiados que al cabo de los años sienten vacilar su entereza y el sentido de la dignidad que les exilió y los mantuvo en el exilio. Pero tendría más importancia la "reconciliación" de Pablo Casals y de Pablo Picasso con el sistema, que todas las otras abdicaciones juntas.

Melina Mercouri y Lady Fleming son el símbolo de esta oposición y de esta dignidad que se mantienen incompatibles con todas las formas del despotismo y que las combaten hasta vencerlas.

FEDERICA MONTSENY

(De "Espoir" - Francia).

carne de cañón y víctima propiciatoria de una sociedad que los engendra y los deforma para toda la vida. Solo se necesita una mano que los arranque de esos focos infames e infamantes. Es una infancia crucificada por todos los males de este mundo nefasto y ruin que habitamos. "El niño es el padre del hombre; mejorémoslo", dijo un gran pedagogo. Y... serán hombres estas criaturas condenadas antes y después de nacer, sometidas a los horrores de una crianza y una educación que los relega a la condición de malditos.

Tiempo atrás, en el Instituto "Roca", los perros entrenados por un director experto en terror y sadismo, eran los encargados de someter y manejar con disciplina a toda la población de esa ergástula infantil.

La historia es larga y de nada vale apostrofar al sistema y sus autores, mayores y menores, directos e indirectos, de arriba y de abajo. Es pueril y ocioso. Hay que destruir todo lo que constituye el aparato bárbaro que domina y oprime, que agobia y degenera, que tortura e infama, para construir un mundo mejor, en donde el niño alguna vez viva en libertad con amor, para andar el camino que lo lleve a la humanización real de la especie, hacia una sociedad sin condenados, ni pequeños, ni adultos.

RECORDAMOS A LOS COMPANEROS QUE DE SU COLABORACION ECONOMICA DEPENDE LA REGULACION DE NUESTRO PERIODICO

El Grupo Editor

# LA GRAN ARMA

Vivimos quejándonos. Cada vez que hay un aumento en los comestibles, en el transporte, en la vestimenta, todos nos quejamos. "Ya no se puede vivir", "Adónde vamos a parar", es el comentario de cajón. Todo el mundo se queja, pero nadie actúa. Sin acción nos vamos a morir quejándonos.

¿Pero cuándo vamos a actuar? Todos esperan el Mesías, alguien que llegue, se siente en la Casa Rosada y diga: "Desde hoy no va a haber más aumentos; desde hoy se va a dar toda la riqueza producida al pueblo productor". Podemos esperar...

Los grandes revolucionarios del siglo pasado y de este siglo nos dieron la gran arma del pueblo una arma que en la Argentina hay que comenzar a usarla cuanto antes porque ahora más que nunca está madura la oportunidad: LA DESOBE- DIENCIA CIVIL.

La HUELGA es el arma del obrero, arma insustituible. La DESOBEEDIENCIA CIVIL es el arma del pueblo todo. Hay que empezar a usarla, hay que ir perfeccionándola un poco todos los días, hay que comenzar por pequeños focos que luego se irán agrandando para formar las grandes hogueras del fervor popular.

Por supuesto que no es algo que se va a conseguir de inmediato. Todo consiste en ir formando la conciencia de la rebelión. Por ejemplo, tenemos ahora el vergonzoso caso de la carne. No vamos a repetir lo dicho tantas veces sobre los culpables de este escamoteo al pueblo del principal producto alimenticio de los argentinos. Vayamos a la acción. Hay que pararse en cada barrio, en cada cuadra, en cada ciudad frente a las grandes carnicerías, frente a los supermercados de la carne, frente a los frigoríficos y protestar masivamente, con carteles, con gritos, impidiendo la entrada a todo el mundo, cercarlos sentándose en el suelo. Y si no rebajan, comenzar con las otras armas, a tomar la carne, que la carne vaya a sus verdaderos dueños, al pueblo.

Así como los obreros toman las fábricas cuando no les pagan, así las amas de casa, el pueblo en general, deben tomar las carnicerías y lo que hay adentro.

En ese sentido los anarquistas debemos formar en cada barrio grupos de desobediencia civil para que el pueblo, por sí mismo, vaya buscando su liberación desde abajo, desde la comunidad. Costará años y sacrificios pero ¿qué es lo que puede perder ya el hombre en la Argentina que no lo haya perdido?: su libertad, su dignidad —atropellado por gobiernos militares, por policías bravas, por una burocracia agobiante, por todo un aparato creado para mantener a una casta egoísta y avara.

Por otra parte nuestra juventud debe recomenzar con una tradición anarquista: la desobediencia civil al servicio militar. Debemos fundar ya mismo el primer comité de negadores del servicio militar por razones de conciencia. Como se han formado en Alemania Occidental, en Suecia, en Noruega, en Dinamarca, en Holanda, en Bélgica; es decir, en los países más adelantados del mundo. Primero serán dos, luego cuatro, y la semilla de

Felipe Yofre ha sido calificado como uno de los "valores jóvenes más brillantes" que ha llevado a su staff el ministro Mor Roig. Es asesor de la salida política. Y bien. El joven brillante-abogado, especialista en derecho constitucional- Felipe Yofre, acaba de declarar que "los que se oponen a que los militares hagan política poseen una forma de pensar decimonónica". Es decir, están atrasados. Es decir, no están en la pomada. Es decir, no están actualizados.

EDITORIAL

# TEORIA GENERAL DEL MIEDO

El hombre, desde el fondo de la historia, viene arrastrando su designio de animal pensante. Si no hubiera tenido lo que se llama compulsión biológica, no hubiera llegado a concebir ciudades, desarrollando a la par una técnica capaz de corregir, aumentar o encauzar las fuerzas de la naturaleza. Por ese camino ha llegado a superar todos los cálculos. La sola invención de la computadora electrónica, nos está advirtiendo de un sentido ascendente en las especulaciones de la ciencia.

Pero todo ese valor que posee para vencer a las fuerzas ciegas de la naturaleza, toda esa decisión de afrontar los tremendos dilemas de lo desconocido, contrasta con una claudicante voluntad para plantear y resolver las cuestiones que hacen a su destino como protagonista de su paso por la vida en su condición de animal que piensa.

Aquel bípedo implume del que hablaba Aristóteles, sigue careciendo sus formulaciones huecas cuando se trata de dignificar su presencia en el escenario de los pueblos. Es el momento de hablar de la teoría general del miedo. Miedo de abrir las puertas de su libertad, libre de prejuicios oscuros. Miedo de decidirse a romper cadenas ancestrales que lo atan a mentiras esclavizantes. Porque si por un lado avanza a pasos agigantados, camino de las galaxias, por el otro se maneja con ritos increíbles y entorpece la marcha de su verdadera independencia con premisas ridículas. De tal manera que, si en el laboratorio descubre que las células obedecen a principios eternos de la genética, por otro lado necesita de la mano de Dios para sostener las esferas del sistema solar, y busca explicaciones caprichosas para ubicarse en el minúsculo grano de arena que le sirve de residencia. Sabe que la ley de la gravitación universal es la que impera en el cosmos, pero tiene miedo de renunciar a la mano de "la providencia" para justificar el equilibrio de los soles.

Este miedo que aún no ha podido eliminar, hace que en otro orden de cosas, necesite de amos y fomente la existencia de prestutios salvadores de su destino. Pareciera que no es capaz de conformar su espíritu con las verdades eternas y busque

la razón, la hermosa semilla de decir no a la estupididad del armamento, irá fructificando. Dos inmensas tareas tenemos, pues, los anarquistas: propagar la desobediencia civil y enseñar a nuestra juventud que bajo ningún concepto tiene que ir a formar parte de los cuerpos represivos, llámese ejército, policía, marina, gendarmaría, aviación, etc. Es lo inmediato.

Esa será nuestra principal tarea; mientras, en la parte obrera, seguir cimentando la liberación de ese organismo castrado y traidor que es la C.G.T., para que los obreros en cada fábrica y en cada taller tomen las decisiones por sí mismos, sin hacerles el juego a los enjuagues de la política.

¡Esa es la inmensa tarea de los anarquistas! Luchar con la razón y con la lógica y no con la violencia irracional de los que por tal o cual ideal matan en forma indiscriminada, con el solo objeto de llegar al poder. No. Digamos no a todo aquello que se opone a la Libertad y a la Dignidad humana.

## Falta Vergüenza

Para Felipe Yofre, el militar moderno es aquel que precisamente se mete en política. Evidentemente, una opinión interesada. El Dr. Felipe Yofre está en el "queso" y por eso, todo aquel que no está en el queso por dignidad, todo aquel que hace uso de su razón y mide lo que está pasando en el país desde que los militares están en el poder, Felipe Yofre está desactualizado.

Da pena tanta pobreza en el pensamiento de un hombre joven, de un universitario. ¡Tantos héroes que han muerto por la libertad y él aplaude a la milicada para mantenerse en el "queso"!

¡"Falta vergüenza señores, falta vergüenza!", como diría el maestro González Pacheco

Pero hay otro caso reciente de autocensura por el queso: el flamante embajador Pablo González Berge, profesor de derecho constitucional. (Continúa en la Pág. Sigüente)

efímeras extravagancias para trazar sus metas que apuntan al porvenir. Posiblemente eso es lo que ha querido decir Voltaire cuando irónicamente dijo que si Dios no hubiera existido, hubiera sido necesario inventarlo.

El hombre viene inventando ídolos, dioses y tiranos, incapaz de levantarse sobre los monumentos que ha realizado su incansable ansia de saber. El mismo hombre que penetró en el misterio del átomo, tiembla después ante la presencia de seres irreales, creación de la superstición, el engaño y la ignorancia.

Nietzsche nos dijo que el hombre debe vivir peligrosamente. Con ello, nos dio la fórmula capaz de hacer trizas los altares y las construcciones de esa otra institución que se llama "fuerzas armadas". Hay que tener la valentía de destruir todo falso concepto del hombre en libertad. No conformarse con la libertad que nos ofrecen los gobernantes instruidos en todos los manuales de la burla a la condición humana en su más pura acepción. No debemos asociarnos a esta sociedad basada en la explotación cruel de los más en beneficio de los menos. La peligrosidad que debemos exponer ante las injusticias, es no colaborar con quienes nos traicionan. Esta sociedad capitalista sustentada en la injusticia, en el hambre, las ollas populares y el pauperismo, debe desaparecer.

Nosotros, los anarquistas proponemos un cambio total. Pero un cambio en el sentido exacto de la palabra. No se trata de un giro a la izquierda ni a la derecha, como lo ofrecen los partidos políticos de todos los "ismos", sino la apertura de una definitiva marcha hacia la liberación del hombre, sin rótulos ni colores, sin marchas, himnos o banderas que envilecen al pueblo y controlan los mercados del sufrimiento humano.

Oponemos a la prepotencia de los gobiernos policíacos la firme actitud del hombre que no transige con la entrega de lo más preciado que ha recibido por el sólo hecho de nacer: la libertad. Esa libertad no está contaminada con plataformas políticas en torno a la lucha por el poder. Es simplemente la que hace del animal bípedo y sin plumas, una voluntad en marcha hacia la felicidad suprema que es la de abolir la esclavitud, ya sea la del dólar como la del rublo o cualquier otro signo que aparezca en este triste desfile de explotadores de turno.

A la filosofía del miedo, sucede la filosofía del valor. Porque el mismo hombre que inventó la computadora electrónica tiene la capacidad necesaria como para inventar su liberación definitiva. Los pueblos despiertan a este llamado. En todo el mundo se advierten movimientos de rebeldía que tratan de capitalizar los eternos reducidos de la protesta universal. Comunistas y fascistas creen que podrán captar las fuentes de que se nutre esa rebelión. Pero se equivocan. La rebeldía no tiene dueños. Y llegará el día en que la sumisión no será ya el perro obediente que guarda la casa del amo, sino el hombre, simplemente el hombre, dispuesto a no vender su destino.

Muchedumbres hay que son embaucadas por los mismos medios que ayudaron a conseguir. Les ordenan por radio, televisión y diarios a moverse de tal o cual manera. Porque el miedo a desobedecer todavía está arraigado, por herencia atávica a los fetiches trágicos de su desventura.

Cuando ese miedo se transforme en conciencia colectiva, desamarecerán los dueños de los pueblos y surzirá la humanidad que todos esperamos. Y advendrá la libertad que propiciamos los anarquistas, la de la diemidad del hombre que sabrá romper los moldes de la falacia del Estado.

Porque habrá llegado el momento de saber que esa libertad que nos ofrecen, bastarda por la parodia del electoralismo, putrefacta por la cruel deformación de las dictaduras, no es otra cosa que la versión falsificada de la libertad que propiciamos los anarquistas. Son libertades como aquellas de las que el poeta Santos Chocano decía: "No es verdad que esta inútil libertad da tristeza?" No tengamos miedo. Vivamos peligrosamente.

JOSÉ INGENIEROS  
Juan F. de Velasco 933  
C.P. 1414  
Tel. 1357 404

# La Nueva Dama de la Esperanza lo que Cuesta y quien lo Paga

Isabelita Martínez ha ocupado un puesto de reemplazo muy difícil y peligroso. Como de cualquier modo es considerada una intrusa substituyendo a la finada "dama de la esperanza", su falta de predicamento es ya demasiado evidente, puesto que no logra motivar el fervor "popular" de los muchachos peronistas.

De cualquier modo —dicen— que es la representante genuina, auténtica e indiscutible del oráculo de Madrid. Y esto nadie lo duda, ni lo discute.

Pero todas las andanzas y contradanzas del personaje de marras, no es lo que interesa en esta crónica. Lo que sí cuenta, y es lo que queremos señalar, quien paga y lo que cuesta esta "representante" de Perón, y en qué medida ello, responde a una de las tantas combinaciones político-gremiales de los caudillos más aventajados del peronismo de primera línea.

Los gremios metalúrgicos y de la construcción —que es decir Rucci y Coria— están obligados a pagar los gastos, todos los gastos, que demanda la presencia y estada de la "ilustre" delegada. Son más o menos \$2.000.000 diarios. Hay que comprender que dicho personaje, viaja con nutrida comitiva, y además con una custodia o guardaespalda que cobran unos \$8.000 diarios cada uno y suman unos veinte. Luego, alojamiento y mantenimiento para todos, traslado, vestimenta todo lo que constituye su necesidad de "mujer pública" —cosmética y belleza en general— y además lo que no se puede decir por una cuestión de delicadeza personal, nuestra. De lo que se infiere que su tránsito por el país cuesta muchos millones de pesos, para desarrollar una misión totalmente inocua, decorativa, fantasmal, para el peronismo; e inútil para los enjuagues políticos

de los "crudos y los cocidos", llamense Paladino, Cámpora, Coria, Rucci, etc., etc.

Pero el quid de la cuestión está aquí, Compulsivamente se les ratea a los obreros, de sus menguados salarios, la colma para sufragar esos gastos. Ellos, los campeones del "justicialismo" y del "bienestar de los trabajadores" y tantas otras consignas publicitadas, en el mismo instante en que la vida se hace imposible por el

descomunal encarecimiento de la canasta familiar y el cada vez más retaceado e incipiente salario que se percibe, no hallan mejor expediente para hacer "justicia" que ratearle al sueldo de hambre, los dineros de los lujos, vicios y porquerías de la dama y sus secuaces. Coria sabe bien lo que hace, como delincuente y como camandulero; y Rucci forma el dúo, con la música de fondo —no del bombo— pe-

si de las balas de los pistoles que los cuidan.

La masa peronista ya no puede vivir engañada a esta altura de los hechos y las pruebas irrefutables. ¿Qué es lo que espera para liberarse de tanta ignominia y de tantos gansteres...? El justicialismo está e las propias manos de los obreros y en la voluntad de lucha para imponerle. La demás es cuento.

## Continúan Proliferando los Criminales de Guerra-Amchitka

Los americanos dicen haber asumido toda responsabilidad por la bomba H que han hecho explotar la noche del sábado 6 de noviembre p. p. Amchitka, después de esa noche ya no será la pacífica isla de las Aleutas pero simbolizará la locura del sistema capitalista.

Las protestas surgidas en todo el mundo y en la misma América, a instancias del senador M. Mansfield ante la Corte Suprema para que se evitase la idiota iniciativa, no sirvieron de nada.

La administración asegura que la decisión fue tomada "después de un completo examen de los problemas bajo todos los aspectos".

Los exámenes podrán haberse verificado, pero las conclusiones no han servido, ciertamente, al esclarecimiento de los fines de la explosión. Esta equivale a la de 5 megatones, es decir, a 5 millones de toneladas de explosivo normal, o sea de una potencia de 150 veces superior a la de la bomba que destruyó Hiroshima.

La parte norte del Pacífico es una de las zonas del mundo más sujeta a la inestabilidad.

apretón de manos. Pero todavía nos llegó un ¡Adios! más, cuando habíamos bajado varios pisos.

Salimos a la calle fría. Íbamos contentos. Tanto que nos pareció que esa alegría debía agradecerse. Pero ¿a quién? A él. Solo a él que a pesar de lo sufrido en tan largo cautiverio es el extraordinario compañero, con el que nos encontramos, nada menos, que en la España franquista.

Elma González

dad sísmica; es continuamente sacudida por terremotos, que frecuentemente cambian la fisonomía geológica de aquellos archipiélagos, en forma más o menos violenta.

El "golpe bajo" producido por la bomba, ha tenido vastas repercusiones sísmicas pero, para los americanos el problema no subsiste porque la zona hallase en vía de ajustamiento geológico, por este motivo, terremoto más terremoto menos, no tiene importancia.

Todo esto sirve para elaborar nuevos datos "científicos" sobre posibilidades destructivas de estos arneses de la civilización democrática y estatal, para poner a punto siempre más nuevos y eficientes aparatos nucleares en los que América y la URSS trabajan, desde hace tiempo, y que sirven para golpear, con una lluvia de neutrones, al enemigo desde afuera de la atmósfera.

Paradojal es el tratado de Moscú del 1963 con el que se prohíben los experimentos nucleares en la atmósfera, pero se permiten aquellos subterráneos.

Esto significa que todas las hablabácurias sobre la capaci-

dad de las explosiones nucleares, todas las conferencias intercontinentales e internacionales sobre desarme, todos los tratados aparentemente estipulados con tanta seriedad, no son otra cosa que atroces bufonadas para engañar a los pueblos.

Con empeño y disipando capitales siempre más astronómicos. Los criminales de guerra de todos los Estados, continúan a intensificar los experimentos desastrosos, a preparar los instrumentos de muerte, siempre más perfectos y potentes, para esta humanidad destinada al matadero.

Recientemente el "New York Times" ha escrito:

"Amchitka parece lejana, pero el planeta es pequeño".

De "UMANITA NOVA"  
Tradujo T. Soría

### FALTA VERGUENZA

(Viene de la pág. 3)

nal, y uno de los hombres que más criticó el golpe militar de 1966 que derrocó a los civiles del poder. Bien, acaba de aceptar el cargo de embajador en Canadá que le ofertó el gobierno militar.

¡Qué falta de conducta! Una costumbre que se ha hecho bien argentina: tirar por la borda sin pudor alguno lo que se ha dicho ayer. Total falta de honorabilidad. Eso es hacer política para ellos: oponerse hasta que logran que le den su pequeña parte en el reparto del queso.

¡Falta vergüenza, señores, falta vergüenza!

Además, rogamos se nos envíen crónicas locales, o informes de hechos y acontecimientos, dignos de ser comentados o incorporados en nuestras páginas, como crónicas que podrían tener carácter de corrección.

El Grupo Editor

RECIBIMOS Y PUBLICAMOS

# Un Ejemplo para las Nuevas Generaciones, Nicolás Turcinovich

A la Redacción de "La Protesta"  
Queridos compañeros, Salud!

Os envío este material que el Secretariado de la CRIFA desea hacer conocer a la militancia española y de América latina. Muchas gracias por la publicación. Recibid, estimados compañeros, nuestros sinceros y fraternales saludos anarquistas.

Por el Secretariado de la CRIFA

UMBERTO MARZOCCHI

## UN EJEMPLO PARA LAS NUEVAS GENERACIONES NICOLÓ TURCINOVICH

Hablar de Nicolás Turcinovich, anárquico y revolucionario, significa recordar toda la epopeya anárquica española del 1931 al 1939 y la Resistencia antifascista del genovesado en Italia, hasta la caída del fascismo, por él intensamente vivido día tras día.

Su venturosa vida de antifascista tuvo lugar en el año 1928 cuando apenas de dieciséis años, embarcándose como mozo en un barco de la Compañía Cosulich, fue provocado por un fascista y de aquí siguió un boxeo a bordo.

Desembarcó en Buenos Aires, decidió de no volver más a la Italia fascista y entró a tomar parte del movimiento anárquico argentino, pero muy pronto la nostalgia de la acción lo decidió a embarcarse clandestinamente para Europa.

Refugiándose en París se unió a los compañeros desterrados y su actividad antifascista y anárquica fue enseguida señalada por la policía. Expulsado de Francia en mayo de 1931, siguió los compañeros españoles que entran en España, después de siete años de destierro de la dictadura de Primo de Rivera, donde mandaba la monarquía había sido proclamada la República.

Durante una huelga en Barcelona, en septiembre de 1931, fue cogido y condenado por resistencia a un público oficial. Fue sólo en 1933, gracias a la amnistía general que obtuvo la libertad y, con ella la expulsión del territorio español.

Prisionero otra vez y condenado a 4 meses de cárcel, vino acompañado de la policía a la frontera con Portugal, donde lo esperaban para ser conducido a Italia. Dándose cuenta de dicha maniobra, pudo huir y se refugió en Sevilla.

Después de los movimientos de Casas Viejas, en octubre de 1934, que fueron seguidos de una feroz represión, cogido de la policía ayudada de la policía consular italiana, debió dejar la España refugiándose antes en Tanger después en Argelia y Orán, pero perseguido también en aquellas ciudades volvió, en el año 1935, a España en la región de Valencia, con los compañeros españoles.

Al momento del alzamiento fascista contra la república, 19 de julio de 1936 Turcinovich corre a Barcelona, se une a Camillo Berneri y a sus compañeros italianos y, por encargo recibido de la Federación Anárquica Ibérica, tomó parte de la Columna Francisco Ascaso, a la cual fue de preciosa ayuda (testimonio de Umberto Calosso y de Carlo Roselli) en sus uniones y operaciones bélicas en el frente aragonés de Huesca, hasta que en enero de 1937 fue llamado a la Federación Regional de Compañeros de Valencia para cumplir encargos confiados de la CNT que lleva adelante con e ímetodo que tomará después la calificación de autogestión, las más eficientes colectividades libertarias, unidamente a las de Aragón y de Cataluña, y allí quedó hasta que terminó la guerra, marzo de 1939.

Cerrado el frente en la ocupación fascista en el puerto de Alicante, pudo escapar llegando a Madrid, donde fue cogido el 19 de marzo 1941 y entregado a las autoridades fascistas que le deportaron a Italia. Condenado en septiembre a cinco años de confinamiento político en la Is'a de Ventotene en Italia, fue dejado libre en noviembre de 1943. Alcanzó enseguida el movimiento "partigliano" de

## Turcinovich

Istria, su país natal, pero, perseguido de las autoridades políticas yugoeslavias, se debió refugiar en Génova.

En el genovesado, juntamente a Marcello Bianconi, Emilio Grassini, Pietro Caviglia, Pasquale Binazzi, Alfonso Falla y muchos otros anárquicos animadores tenaces de las acciones que la historia recuerda con el nombre de "lucha conspirativa para el movimiento de liberación", que se distingue por espíritu de sacrificio y coherencia anárquica y revolucionaria. Turcinovich puso su preciosa experiencia española al provecho de toda la resistencia del genovesado y mantuvo la unión entre la formación "partegina" anárquica y aquellas de otros movimientos antifascistas.

Sin tener la mínima pausa, Nicolás Turcinovich vuelve a tomar la actividad del movimiento anár-

quico y participa en todos nuestros congresos y convenciones, actuando por numerosos años la librería de la FAI, superando dificultades inmensas e incrementándola con su apasionada y generosa actividad, ha sido el animador de la Federación Anárquica Ligure y activo miembro de la Comisión de Correspondencia de la F. A. Ligure y de la F. A. Italiana. El vacío que deja en medio de nosotros, especialmente entre los jóvenes es inmenso.

Nicoló Turcinovich, durante su tormentosa existencia supo orientar, siempre en el sentido justo, el pensamiento y la acción y deja a nosotros y a las jóvenes generaciones una generosa lección.

En nombre de esta figura modesta y revolucionaria (anárquico), pero grande en su simplicidad, nosotros sus compañeros jóvenes y ancianos, tomamos el empeño de luchar por acelerar la venida del tercer movimiento revolucionario al cual Nicolás Turcinovich, después de los momentos históricos del 1936 español y del 1954 Italiano que tan ampliamente ha contribuido. Porque solamente de este modo podremos honrar su memoria.

Umberto Marzocchi

COMUNICADO

## Comisión de Relaciones de la Internacional de las Federaciones Anarquistas

/(CRIFA) SECRETARIADO  
Casilla de Correo N° 22-17100 Savona (Italia)  
El secretariado de la CRIFA, elegido por el congreso nacional de la Federación Anarquista Italiana

### Selvemos de la Muerte a Millán Hernández

El Secretariado de la Asociación Internacional de los Trabajadores nos envía el comunicado de prensa que damos a publicidad, perteneciente a la Confederación Nacional del Trabajo de España en el Exilio.

"Entre los compañeros víctimas de la represión franquista se halla el joven libertario Julio Millán Hernández, detenido en octubre de 1967 y que lleva ya cuatro años en cerrado, pendiente del proceso, que contra él se ha seguido de la manera más arbitraria. Este compañero ha sido objeto de torturas y de todos los malos tratos que acostumbra aplicar los sicarios del régimen.

Julio Millán Hernández debe comparecer, dentro de poco, ante un Consejo de Guerra. La petición Fiscal es de una condena a muchísimos años de presidio y todos los indicios son de que se le quiere condenar duramente. Incluso arriesga la pena de muerte. Tal monstruosidad hay que impedirlo. En todas partes debe promoverse una campaña de opinión, a la escala internacional, a favor de este compañero para salvarlo y arrancarlo de las garras del fascismo español. Hay que movilizar, sensibilizando al antifascismo, a los trabajadores, a la conciencia, a los hombres de espíritu liberal y humanista, para una pronta activa y enérgica acción solidaria generalizada a favor de Julio Millán Hernández y de repudio al franquismo y a sus criminales procedimientos.

El Secretariado Internacional

### ULTIMO MOMENTO

Estando en máquina "La Protesta", nos enteramos (según la prensa burguesa) que el compañero fue condenado a 23 años de prisión. No tenemos confirmación.

el 31 de octubre, según la decisión del 2º Congreso Internacional de las Federaciones Anarquistas que tuvo lugar en París desde el 1º hasta el 4 de agosto 1971, de asignar la CRIFA a la F. A. Italiana, comunica lo siguiente:

1º) Los problemas que se levantaron durante el 2º Congreso de la I.F.A. están atadas a las resoluciones adoptadas por el 1er. Congreso de Carrara 1968, particularmente por lo que se refiere a:

Moción al punto 7: "Las bases ideológicas, tácticas y organizaciones adoptadas de la Internacional de Federaciones Anarquistas".

Moción al punto 8: "Pacto de asociación y compromiso formal de sostenimiento material y de colaboración regular de las actividades internacionales".

Moción al punto 9: "Nombramiento de un organismo de relaciones anarquistas internacionales encargado además de la publicación de un boletín de información y de orientación literaria; este organismo comprenderá igualmente un comité internacional de solidaridad con los movimientos exiliados de los países totalitarios".

Los textos de las tres mociones, que fueron el objeto de un serio trabajo de la vieja CRIFA, que este secretariado está apurando y que será terminado después del boletín N° 11, enteramente dedicado al 2º Congreso Internacional de las Federaciones Anarquistas (París 1º de Agosto de 1971), que la vieja CRIFA está redactando.

2º) Los compañeros delegados de la F. A. Italiana al Congreso de Federaciones Anarquistas de París no quieren expresar el juicio sobre el Congreso antes de haber leído el boletín N° 11 de la vieja CRIFA. Por lo tanto, todas las opiniones expresadas de la prensa anárquica y en los boletines de la Federación no empeñan este secretariado siendo a título personal o de las Federaciones.

3º) Las federaciones que adhieren a la IFA y las que quisieran adherir pueden tomar contacto con este secretariado según los acuerdos del Congreso de Carrara del 1968 confirmados por el Congreso de París de 1971. Todo lo que se refiere a la CRIFA y a su boletín (artículos, reportajes, adhesiones, actividad, tiene que ser dirigido a: Secretariado de la CRIFA, casilla postale N° 22-17100 Savona (Italia); el dinero (precisando el objeto) a: Conto Corrente Postalen.4.2045 - Marzocchi Umberto, Via Privata Istria, 6 7 17100, Savona.

# TERRORISMO SIN TERROR

Imposible dejar de referirse a la ola de violencia que algunos grupos clandestinos practican con la pintoresca rúbrica de un trazo de aerosol que los identifica según las siglas que los distinguen. Antes que nada, debemos dejar bien sentado que la clandestinidad no nos sorprende, porque es una de las formas que adquiere la lucha cuando están cerradas las puertas de la legalidad. Nadie como los anarquistas sabemos de ese recurso y la historia está llena de ejemplos al respecto.

Nuestros compañeros saben que cada gobierno viene acompañado de su máquina represiva. Desde que el Estado sentó planta de amo entre los hombres, comenzó por un lado a perfeccionarse el sistema persecutivo de la idea, y los ideólogos de la libertad tuvieron que hacerse baqueanos en la clandestinidad, para subsistir y seguir siendo una esperanza para sus semejantes.

No es que este gobierno militar de turno sea el inventor de la represión. Tampoco debe creerse que nuestro país es el único donde se da la dictadura. Donde haya el Estado habrá corrupción, desquicio y desprecio por las clases proletarias.

Y es allí donde nosotros, que nacimos y nos desarrollamos en la clandestinidad, podemos disentir con el terrorismo de aerosol que recuerda entre ciertos grupos interesados en la conquista del poder.

Nuestra clandestinidad tiene y tuvo siempre otro fin. Romper las ligaduras que atan a los pueblos, para siempre. Mientras los nuevos hijos de la clandestinidad juntan millones de pesos, armas, dinamita y elementos de cirugía, para el repechaje final que dicen será la toma de poder, nosotros sembramos la idea libertaria precisamente para que el poder se funda. Para que no existan ejércitos, ni policías, ni sátrapas de cualquier religión que sea. Por que sabemos de antiguo, que el poder engendra el sensuallismo de la prepotencia. Que los ejércitos son parásitos uniformados, y que la religión es el opio de los pueblos.

¿De qué vale atesorar armamentos, entronizar nuevos ídolos lampiños o barbados, si todo es para seguir igual? Suplanjar un Estado por otro. Cambiar un ejército por otro. Y tener que arrastrar otros dioses. No es negocio. No va en el interés de una humanidad mejor. Se trata nada más que de un plan tan grosero como que se basa en la toma del poder, para disfrutar de él, a título de nuevos encendidos de fe, nuevos

"slogans" y por supuesto, nuevos jefes a los cuales reverenciar.

Ya decía el sabio Nicolai, autor de Biología de la Guerra, que los comunistas habían conseguido que el pueblo dejara de arrodillarse en las iglesias o ante el zar, pero le enseñaron a arrodillarse ante a tumba de Lenin en la Plaza Roja de Moscú.

Y en eso andan los guerrilleros que descubrieron la clandestinidad del aerosol. En vez de arrodillarse ante Lanusse, habrá que hacerlo ante la fotografía de Che Guevara o de Perón. Pero siempre habrá que estar de rodillas.

Y repetimos que no somos enemigos del clandestinismo. Lo que no nos merece mucha fe es la meta que pretenden invocar: la liberación del pueblo, mediante la asunción del poder. Quiere decir que volteando casas y repartiendo carne en las villas miserias, éstos muchachos quieren remendar el parche roto de una sociedad destaralada que se cae sola por su desorden y aberraciones. En suma luchan por agarrar la manija. Por perpetuar lo que ya está podrido, y que no admite saneamiento. Lo que esta podrido no se va a restaurar por mejores intenciones que tengan los terroristas del aerosol.

A esta sociedad hay que mirarla en sus bases con un ideal superior. Con una acción leal al servicio de los hombres. Los pueblos no se van a liberar con vigilantes muertos ni secuestros sensacionalistas. La humanidad marcha hacia otras premisas mucho más altas.

## Un Poeta y su Prisión

Tenía un año cuando murió su padre, el poeta Sergio Esenin. Pero ya pesaba sobre él la procripción que sufría su progenitor en esa primera década de la Rusia comunista.

Tal era la opresión que el nuevo régimen ejercía sobre los no adictos que maduró rápidamente. Tanto que, decidió a los nueve años, que cuando fuera grande viviría en la luna, donde "ardía el sol en un cielo negro". Para ello debía ser un sabio. Estudió matemáticas y filosofía con penetrante talento. Se lo considera el más destacado filósofo ruso actual. Pero casi al terminar la adolescencia en su garganta se abrió paso el genio poético. E irrumpió el poeta lícido, claro y rotundo en la defensa de la libertad.

A los veintiocho años sufrió su primer encarcelamiento. Sus poemas lo condujeron,

Hacerse los misteriosos, vivir en la clandestinidad para querer arrebatarle el poder al que lo tiene, no deja de ser un resentimiento. Y con resentimiento la justicia no va a llegar a los hombres jamás.

Si esas legiones que actúan y favorecen al capitalismo por que no salen de su esfera, miraran más arriba y despreciarían el usufructo del gobierno, entonces si comenzaríamos a creer que se está frente a luchadores sociales. Pero mientras no se aparten de las directivas de caudillos en destuso, del padrazgo de exiliados sin otro afán que volver a disfrutar de la ganga del gobierno, no vemos que el cambio sea bueno.

Por eso es que al gobierno le conviene este tipo de terrorismo de extramuros, de resentimiento, no de convicción, y que para peor, es amigo de firmar con aerosol las siglas que lo identifican con un origen nada recomendable.

Para los que gobiernan, papara la iglesia y el ejército, para el capital, ese es un terrorismo sin terror. Apenas si llega a hacer fruncir el ceño al algunas compañías de seguros encargadas de responder por los destrozos ocasionados.

Los anarquistas cuando actúan, lo hacen de otra manera. Nuestro aerosol escribe en las conciencias y no se borra. No es para las paredes sino para la mente. Es indeleble, y es por eso que cada gobierno que viene se trae su aparato represivo que resulta ineficaz, porque somos los verdaderos trabajadores de un mundo mejor bajo la consigna de repudiar todo tipo de poder.

como por un tobogán, a las manos de los "cheuquistas". En uno de ellos la crítica a Stalin es demoleadora. En nuestra sociedad todos somos iguales y libres

Y "fieles al comunismo" Así lo proclamó Stalin Pero su poema tiene magnífico, por lo revelador, final. Hay un solo fin por lo inquebrantable y claro Un fin insensato... La libertad... (trad...)

Alejandro Esenin-Volpin está en la cuarta década de vida. Y hace veinte que lo tienen recorriendo, prisiones, manicomios y clínicas psiquiátricas. Pero sigue erigido mientras alza su voz de poeta en contundente denuncia de un régimen de terror.

La última detención se produjo cuando estuvieron al frente de los que protestaban por la condena impuesta a dos lite-

# DOMINGO OVEJERO

Falleció el 15 de diciembre de 1971



Con la desaparición del compañero Ovejero, el anarquismo pierde uno de sus auténticos valores proselitistas cuya personalidad era bien conocida en la propaganda de nuestra prensa, la tribuna y principalmente del gremio de panaderos, uno de los primeros organizados, participante de la fundación de la Federación Obrera Argentina. Este gremio y su valiente periódico "El Obrero Panadero" realizaron loable labor organizando y relacionando entre sí las sociedades de resistencia y su "holsa de trabajo", conquista ésta obtenida a fines del pasado siglo, con la que se evita que el obrero vaya a las panaderías a mendigar trabajo. Los patronos deben solicitar a la organización obrera el personal que necesitan.

Un día del mes de octubre de 1914, el que esto escribo penetró en el local de la "Sociedad de R. de Obreros Panaderos", adherida a la FO RA, sito en la calle O. Salguero, de esta conventual ciudad. Allí conoció al socio Domingo Ovejero, en circunstancias en que se daba lectura a un manifiesto de la FORA contra la guerra, que a la sazón ya había producido horribros efectos. Después de leído y aplaudido el manifiesto, conversamos largo rato con el nombrado compañero; simpatizamos; nos hicimos amigos...

Dos meses más tarde, ambos actuábamos en la "Agrupación Anarquista Pro Escuela Moderna", que efectuaba asamblea los domingos a las 9 horas en casa del compañero Montenegro, buen pintor decorador, paquetero del diario LA PROTESTA.

Integraban la agrupación otros dos compañeros pintores de obras y el jovial anarquista, de oficio herrero, Antonio Viola, procedente de los talleres de Tafi Viejo, dejado

cesante por los mismos motivos que cesantearon al suscripto, de los talleres de San Cristóbal. Los dos ex obreros ferroviarios y el obrero panadero Ovejero formamos el trío de afinidad ideológica que nos permitió cultivar sincera y duradera amistad, de la que solo la muerte pudo materialmente separarnos: primero la del compañero Viola, hace unos 15 años; recientemente la del muy apreciado viejo Ovejero.

De sus fervientes anhelos de realizaciones, de su firmeza en la concepción idealista y de su perseverancia en bregar por la humana redención, no creemos sea oportuno ocuparnos ahora. Pero sí estimamos oportuno que los jóvenes idealistas, integrantes de los diversos grupos estudiantiles, llamados de avanzada revolucionaria, sepan que aquí en la docta, el compañero Ovejero, desde las tribunas públicas, apoyó aquel vigoroso movimiento de la Reforma Universitaria, cuya trascendencia registróse más allá de las fronteras y los mares. Y que el ejemplo de su elevada conducta moral y de la acrisolada consecuencia con las ideas, sirva a los jóvenes militantes universitarios para demostrar la enorme diferencia existente al comparar la actuación de nuestros militantes con la inmundicia de los dirigentes del gremialismo politizado de la C.G.T., reducido a un simple instrumento de gobernantes que lo utilizan para sus inconfesables fines.

M. F. Córdoba, enero 1972.

ratos: Alejandro Ginsburg y Jorge Galanskov.

En su pequeño, frío y destaralado departamento irrumieron tres hombres que lo raptaron brutalmente. Lo recluyeron en una clínica para dementes.

Mientras se elevaban las protestas por su libertad. Fue sometido a tratamientos injustificados. Pero dada la gravedad de su estado alérgico se lo dejó libre tres meses después. Y no acabaron con él, porque demasiado importante en el mundo como filósofo y matemático, su desaparición violenta solo acarrearía al régimen, enjuiciamiento y

Elma González

# Reflexiones

Hace pocos días, he vivido una experiencia muy triste, pero muy positiva al mismo tiempo.

Ella fue una visita a la cárcel de Olmos, con un grupo de compañeros de estudio, de la Facultad de Medicina de La Plata, de la cual soy alumno.

En mí surgieron varios interrogantes: ¿Para qué fin nos llevan allí? ¿Qué es lo que pretenden lograr con esto?

Entre nosotros circularon un sinnúmero de versiones, hasta llegar al momento en que verificamos que nada, absolutamente nada de lo que nosotros pensábamos, era lo acertado.

De esos muros severamente protegidos en esos túneles tan deprimentes, pude ver los rostros de esas personas, culpables o no, ya que no es el caso juzgarlos por nuestra parte.

Mi mayor inquietud, que quiero hacer llegar a mucha gente, es la verdad acerca de un régimen carcelario, que no es conocido por la mayoría del pueblo.

Creyendo que al ser jóvenes carecemos de sentido común, pretendieron "vendernos" una imagen de un "hospital modelo" funcionando dentro de la misma, y único en la Argentina.

Si, único en una cárcel de Argentina, pero nada de "modelo". Por el contrario, muy rudimentario.

Cabe destacar un punto especial: ¿Cuál fue la causa por la cual se nos impidió ver a los presos que no estaban enfermos a pesar de ser un mes de visita a la misma? La única conclusión es que todo lo que conforma la parte interna de la cárcel no era bajo ningún punto de vista accesible a nuestros ojos ni a nuestra crítica.

Y otra pregunta: ¿Es que acaso se va a verlos como comúnmente se va al zoológico a ver animales "entre rejas"?

Si éste es su cometido, no podemos por nuestras convicciones y sentimientos aceptarlo.

Por lo contrario, esto se debe hacer carne en nosotros por nuestras ideas, bases e ideales: debemos luchar para que no existan más presos. Ya que ellos son el producto de esta desquiciada sociedad en que nos toca vivir. En nosotros está luchar, o avergonzarnos del suelo en que vivimos.

Y por todos esos hombres seguimos en la lucha. CLARA LUZ

# Reportaje a los Canillitas

ATRACO Y BRONCA. EL GREMIO CONTRA LOS DIRIGENTES

"Es un ataque al gremio", así nos dijeron algunos canillitas. Y no lo pusimos en duda un solo instante. Ya conocemos la sobra las tragaderas y la audacia inescrupulosa de los dirigentes.

Resulta que los "directivos" han resuelto —de facto— compulsivamente descontar a los canillitas vendedores —sean o no afiliados al sindicato— los \$ 20 de aumento próximo, de diarios, revistas, etc. que se supone será más o menos. Ante esta veva infamia, el gremio se moviliza para la lucha, —según se nos informó— y ya ha tomado providencias para ello. Ya se verá.

El cálculo realizado por los vendedores de diarios, es realmente fantástico: como calculan que el aumento será del orden señalado, partiendo de la medida 100 diarios vendidos, el descuento sería de \$ 800, por día; y siguiendo con la cuenta, alcanzarían a unos 24 mil pesos mensuales. Debe pensarse en los canillitas que superan esa cantidad, lo que significa que también los tratante del sindicato aumentan el promedio del robo.

## TUPAC

Buenos Aires, Febrero de 1972  
Compañeros de "La Protesta"

Hemos recibido una importante noticia de los compañeros italianos solicitando que para conocimiento de los compañeros y movimiento argentino, se publique en el periódico el siguiente:

### "LLAMAMIENTO EN FAVOR DE LAS VICTIMAS DE LA PERSECUCION POLITICA"

Los compañeros del Comité Nacional Pro Víctimas de la persecución política, de la Cruz Negra Anarquista, de los Grupos de Iniciativa Anárquica, de la Federación Anarquista Italiana y del Comité Político-Jurídico de Defensa, celebraron una reunión en Roma el domingo 9 de enero de 1972, para coordinar en todo el ámbito nacional, las diversas iniciativas adoptadas en pro de la defensa de los compañeros que en el momento presente están encarcelados en espera de proceso y las manifestaciones proyectadas contra la represión.

Es absolutamente imprescindible que recaudemos sumas importantes para sufragar con eficacia la defensa de los compañeros inocentes a quienes se acusa de haber cometido los atentados del 12 de diciembre de 1969, cuyo proceso se iniciará el 23 de febrero y antes de esa fecha tenemos que llevar a cabo una serie de iniciativas muy importantes, así como costear la larga estancia en Roma de muchos abogados que provienen de varias localidades y proveerlos de toda la documentación necesaria para la defensa.

"También estamos organizando un gran proceso popular internacional y una importantísima manifestación nacional que se celebrará en Roma el 19 de febrero.

"Tan solo si conseguimos defender a nuestros compañeros, que están a punto de ser procesados para favorecer maniobras reaccionarias, lograremos poner freno a la represión en curso y abatir el fascismo que trata de renacer. Para ello pedimos a cada movimiento según sus posibilidades, que inicie inmediatamente suscripciones y recaudaciones de fondo en sus propios países y remitan el dinero con la máxima urgencia. Tenemos la certeza de que podemos confiar en la comprensión y solidaridad del entero movimiento anarquista".

Cabe consignar que en los primeros tiempos de este sonado caso la policía italiana asesinó al compañero Pinelli, aduciendo que se había arrojado por una ventana.

Sin otro particular reciban nuestros saludos.

Por Tupac  
El Secretario

En una especie de "solicitada" que aún no tuvo mayor trascendencia, se señalaba que "este verdadero atraco es la culminación de un saqueo a que ha sido sometido el gremio y el sindicato, desde el mismo momento que el dictador Onganía impusiera por la fuerza a una dirección gremial servil, corrupta e ilegítima. Y sigue la requisitoria de los descontentos con el siguiente párrafo digno de reproducirse: "En su insaciable voracidad, ya no se conforman con las obligadas donaciones, con las cuotas sindicales con las rifas millonarias, con la tasa aumentada en las transferencias; ni tan siquiera con los \$ 2.000 mensuales para una obra social que nadie sabe en que consiste, ni cómo, ni quién la administrará. Ahora, ya meten las manos en los bolsillos de los compañeros, precisamente cuando una agobiante carestía de la vida hace estragos en los hogares, cuando el incesante aumento del valor de los diarios y revistas y la falta de poder adquisitivo ha provocado una baja en las ventas, como hace muchos años no se registraba, lo que hace mucho más difícil una recuperación, puesto que se cierran fuentes de trabajo para el gremio y las perspectivas futuras se presentan sombrías y amenazantes por la funesta política de un régimen que ha conducido a la Argentina a la crisis más grave de su historia".

Es digna de mención, la referencia que hacen en el documento citado: "El sindicato ha perdido su independencia y está subordinado a intereses ajenos a los vendedores de diarios— y a personajes que aprovechan las estructuras sindicales para satisfacer sus ambiciones de poder y figuración.

Una maraña de leyes y resoluciones estatales, nos encadenan a organismos del gobierno, utilizando la consolidación del poder y una conducción inescrupulosa e ilegítima. Nuestra tradicional independencia y libertad en la actividad que desempeñamos fue celosamente defendida, y ahora miserablemente enajenada en aras de hipotéticas conquistas, y sus consecuencias serían funestas para los vendedores de diarios y otros otros sectores afines".

Hay, en los repliegues de su conciencia gremial, raigambres muy notorias de un sindicalismo de base y combativo, de lucha y de acción directa. Y es de notar que cuando declaran con íntima persnación que "nada tienen que agradecer a ningún gobierno y menos al actual. Y será inútil distorsionar la imagen del canillita, haciéndolo aparecer apoyando a regímenes repudiados por la gran mayoría de trabajadores y del pueblo".

Y subrayan enfáticamente: "Las verdaderas y perdurables conquistas fueron forjadas por la lucha y el esfuerzo de hombres que en distintas épocas bregaron por el mejoramiento de la clase obrera".

Teniendo en cuenta la gran urbe porteña y el gran Buenos Aires, calculando la cantidad de vendedores y caudal de diarios y revistas que coimificaron, sumándose las principales ciudades en las provincias del país, no es nada fantástico asegurar que este será un negocio superior a todos hasta la fecha. Y a esta altura, cabe preguntar: ¿Esta plaga de malhechores del sindicalismo, en qué afirman su acción y con que se protegen y amparan para las fechorías?... En el corricorri instrumento legal, policíaco - político, llamada ley de "Asociaciones Profesionales".

La delincuencia sindical es oficializada y legalizada. Tiene fuerza de ley. Y para el sistema social capitalista-totalitario, democrático, etc., "la ley se cumple, no se discute". Por otra parte más allá de la premisa criolla, está el aforismo romano: "la ley es dura, pero es la ley", y guay de los que la violan o burlan, o se marginan. Y esto que funciona como ley (porque así ha sido declarada) inmuniza a los maleantes que se manejan en ella y condenan a los decentes porque no tienen cabida en ella. Caso específico y muy singular el de los dirigentes de la CGT. Son los intocables, a quienes las autoridades temen y respetan y tratan con suma condescendencia, aun tomados con las manos en la masa son absueltos de culpa y cargo, y encima se les pide disculpas. Recuérdese el caso Rucci y sus guardasespaldas, cogidos en un tiroteo, hace pocos días agredieron a la policía inclusive y detenidos fueron inmediatamente liberados con armas y todo, porque era Rucci, el capo máximo de la GGT peronista —por añadidura— y al otro día tenía una entrevista con el presidente títere que tenemos los 23 millones de argentinos. Y todo ello tuvo público caso. Ah! cuanto razón tenía el soldado Cruz de "Alma Gaucha", de Ghirardo: "le enseñaron a escribir para que firme su sentencia de muerte". La Ley de Asociaciones Profesionales, condena a muerte la libertad y el derecho del pueblo.

Se ensaña con la clase trabajadora y legaliza todos los atracos y desmanes de los dirigentes.

Ah! ... la ley, la ley!... como decía el soldado Cruz.

# Chile nos Evidencia Otra Estafa Revolucionaria

Para nosotros —la revolución— es un problema que se caracteriza por su contenido y finalidad social. Entraña fundamentos inalienables de libertad e igualdad económica de justicia y derecho humano indiscriminado.

En América se usa y abusa de la nomenclatura revolucionaria (?) contramarcando los acontecimientos más reaccionarios y ultraconservadores, los regímenes más regresivos y antipopulares. Cualquier aventurero —llámese Banzer, Castro, Garrastazú, Médici, Stroessner, Allende, Lanusse, etc.— que capitanea un cuartelazo o una copada del poder se proclama muy fanfarrona y despreciosamente campeón de una nueva revolución.

Motes y aditamentos de toda índole, se les agregan para consumo casero, y aún para conformar a los desconfiados de más allá de las fronteras. Y lo curioso y enojoso de todo esto, es que multitudes lo aplauden y lo creen fanáticamente. Claro, que después de pasada la primera calentura, ante la constatación de las falacias y mentiras, sobre el terreno de los hechos y consecuencias, se descubre que la tal "revolución" ha cambiado los factores de poder, pero no las estructuras dominantes ni remotamente el fondo de la cuestión social. Entonces comienza el desencanto, el descontento, que crea el clima propicio para que sobrevenga cualquier cosa, pues la frustración les hace esperar un nuevo cambio que avente lo que están sufriendo. Y siempre así, el pueblo en actitud pasiva y esperanzada se inclina —con repetición abrumadora— hacia los posibles repuestos, que nunca son mejores que los depuestos, y por lógica consecuencia van de desazón en desazón, terminando por añorar a los de ayer, porque los sobornaron episódicamente con cuatro migajas y un montón de sofisticadas habilmente dosificados. Y todo ello, muy a pesar de ser repetido hasta el cansancio, a pesar de ser propio del recetario común vulgar y silvestre, siempre cuaja en la mente atolondrada e ingomizada del pueblo. Es el cuento de nunca acabar.

América, es escenario de las más variadas y abarrotadas fraudes, mistificación y estafas revolucionarias. Ha colmado la medida. Ya está provocando retobacuras en la masa explotada y engañada, de tal modo que en algunos lugares están exigiendo algo de lo mucho que les corresponde en justicia.

El caso de Chile es muy sugerente. Hace pocos días, mochileros y corresponsales que llegaron hasta ciertas regiones chilenas, constataron que los mineros, campesinos y demás obreros, continúan viviendo con las mismas penurias y calamidades de siempre. En el sur, unos grupos de campesinos, fieles a la consigna de la presunta reforma agraria —la tierra para quien la trabaja— que fue bandera electoral para el marxista Allende, fueron encarcelados por perturbadores y enemigos de la "revolución en marcha". Habían intentado posesionarse de las tierras de un poderoso y despótico terrateniente, las que venían trabajando a través de varias generaciones sin más provecho que malvivir como las bestias que compartían el yugo. Allende, el ultrazquierdista (ungido primer mandatario por un frente que se agarró desesperadamente a la esperanza de un futuro mejor) muestra la hilacha y va centrando su política gubernamental hacia la liquidación de las ilusorias transformaciones sociales y todo lo que puso el pueblo para ese ambicioso mañana, que ya no amanecerá más.

No se ha promovido la apertura del proceso prometido, de un hoy más libre y justo, de lo que se infiere, que el porvenir inmediato está liquidado.

Entiéndase bien, que no estamos enjuiciando el problema con la pretensión de que en Chile se opere el fenómeno de un sistema ni remotamente aproximado al anarquismo. Lo hacemos, eso sí, ajustándonos al punto de vista de todo lo propalado durante la campaña pre-eleitoral y sus fantásticos programas sensacionalistas que impactaron la buena fe de los sufrágantes, en su casi totalidad trabajadores, campesinos y mineros. La bandera falsificada de la reforma agraria pasa a ser pieza de museo. Los verdaderos "reformistas" son puestos a buen recaudo y silenciados los órganos de publicidad que manifiestan su desacuerdo y su protesta. Y la a'u

Correspondencia  
Héctor A. Charrelli  
Dean Funes 424  
Capital Federal

## LA PROTESTA

publicación anarquista

Registro de la Propiedad Intelectual N.º 1103288

# Rehabilitación del Trabajo

En nuestra sociedad, el trabajo es una maldición. La sociedad, como el Dios del Génesis, castiga con el trabajo, ¿a quién? A los pobres, porque el único delito social es la miseria. La miseria se castiga con trabajos forzados. El taller es el presidio. Las máquinas son los instrumentos de tortura de la inquisición democrática.

Hemos envenenado el trabajo. Le hemos hecho temer y odiar. Le hemos convertido en la peor de las lepras.

¡Y pensar que el trabajo será un día felicidad, bendición y orgullo, que quizá lo ha sido en sus orígenes! Mientras escribo estas líneas, mi hijo —de dos años y medio— juega. Juega con tierra y piedras, imitando a los albañiles; juega a

burguesía terrateniente y hacendada, duerme tranquila y bien protegida por un "gobierno de izquierda".

Cuando Fidel Castro lo visitó, después de una expectativa emocionante y sensacional, rodeada de misterio y espectáculos de circo, lanzó su consigna castradora y antirrevolucionaria. El pueblo chileno lo escuchó conmovido primero, y desencantado y fastidiado después. No era para menos. Les espetó a quemarropa la consigna castradora. Les dijo admonitoriamente: "A trabajar fuerte, más horas y nada de aumentos de salarios; ahora hay que sacrificarse para la revolución (?)". Lo mismo que en Cuba. Y aquí es donde ponemos el acento, para desentrañar la contradicción y el absurdo de semejantes premisas. Sostenemos que toda revolución —si es verdadera— debe resolver de inmediato los más elementales problemas del pueblo — y de la sociedad por ende— en caso contrario, o ha fracasado o no ha sido tal revolución. Sólo se habrá cambiado de dueño, y si en algo se diferencia o distingue de los anteriores, es en la forma y en los métodos de persuasión y en los mecanismos con que se manejan. Y si algún cambio se nota, es siempre de forma y nunca de fondo. Y aquí está la astucia y la habilidad de los neos "revolucionarios", que han hecho del vocablo de marras la fórmula mágica para incautar a las masas y evitar las auténticos movimientos de cambios sociales y superación de los derechos humanos.

Una de las cosas más sugestivas del actual sistema chileno al margen de lo dicho, es lo que obliga a los asalariados todos a plantearle al estado-patrón. Ya el problema campesino puede darse por liquidado; pero surge ahora el de los mineros, que trabajan para el gobierno. Más de diez mil trabajadores de las minas, reclaman airados y agresivos un aumento salarial del 55 por ciento, pues lo que perciben es salario de hambre decretado por las empre-

### CONTRIBUCION SOLIDARIA DE B. BLANCA

Un grupo de compañeros de Bahía Blanca nos han hecho llegar una valiosa donación de \$ 25.500 (Veinticinco mil quinientos pesos) para sufragar los gastos que demanda la aparición de "La Protesta".

Ociosos es, pero lo hacemos con el mayor gusto les damos las gracias a los compañeros solidarios.

El Grupo Editor

trabajar. La idea de ser útil germina en su tierno cerebro con alegría luminosa. ¿Por qué no trabajan los hombres alegres y jugando, como trabajan los niños? El trabajo debe ser un cívico juego. El trabajo es la caricia que el genio hace a la materia y si la maternidad de la carne está llena de dicha, ¿no ha de estarlo también la del espíritu? Y he aquí que hemos prostituido el trabajo hemos hecho de la naturaleza una hembra de lupanar, servida por el vicio y no por el amor, hemos transformado al obrero en siervo de eunucos y de impotentes.

El trabajo ha de ser la bienaventurada expansión de las fuerzas sobrantes, el resplandor de la juventud. Ha de ser hermano de las flores, del encendido plumaje que ostentan las aves enamoradas, hermano de todos los matices irisados de la primavera. Compañero de la belleza y de la verdad, fruto, como ellas, de la salud humana, del santo júbilo de vivir.

Entretanto, es compañero de la desesperación y de la muerte, carga de los exhaustos, frío y hambriento de los desfallecidos, abanico de los desarmados, desprecio de los inocentes, ignominia de los humildes, terror de los condenados a la ignorancia, angustia de los que no pueden más.

Pero lo absurdo no subsiste mucho tiempo. Libertaremos a los pobres de la esclavitud del trabajo, y a los ricos, de la esclavitud de la ociosidad.

RAFAEL BARRET

sas imperialistas, salario que sostiene el empresario gobierno. Las minas "El Teniente", incautada por el gobierno previa indemnización a los capitalistas imperialistas, lo mismo que la "Anaconda", tiene programada una producción de 200.000 toneladas de cobre para 1973. Ante el requerimiento legítimo e indispensable para que los mineros mitiguen su secular miseria, el gobierno popular marxista responde que no puede ni debe complacerlos, pues aún no ha resuelto problemas fundamentales de la nación, razón por la cual, pide a los mineros — como antes pidió a los campesinos— calma, paciencia y sacrificios para consolidar la "revolución pacífica", fruto del sufragio y de la voluntad ciudadana". Así las cosas, esta es la hora en que resulta evidente que el estado —como todos los demás— tiene razones que siempre se superponen a las razones sacramentales del pueblo. De lo que se infiere, que "la razón de estado" es el socorrido argumento para que el gobierno y las camarillas dominantes —grupos de poder— se encaramen en la cima del mismo y una vez llegados a él, consoliden su dominación política, económica, industrial, comercial, financiera, educacional, judicial, policíaca, etc. con absoluta descaradez. Y los que entregaron sus derechos en las urnas soñando con un mundo feliz que les llegaría como recompensa seguirán sufriendo —en nombre de otro mito— la mayor miseria y pobreza física y moral, con el agravante del "yo ordeno y mando" sin apelación y sin tregua. La dictadura y el terror gubernamental hará el resto.

Y la "revolución pacífica en marcha" se ahogará en la sangre y el sudor de los que creyeron y se entregaron a ella. Así paga el diablo a quien les sirve. Es histórico y proverbial. ¿Dónde está lo contrario...??